

Opsteller  
Onderbureaucheef 2  
Bestuurschef

Klerk-typist 2  
Eerstaanwezend klerk-typist

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 januari 1992.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid  
en Gehandicaptenbeleid,  
R. DELIZEE

Rédacteur  
Sous-chef de bureau  
Chef administratif

Commis-dactylographe  
Commis dactylographe principal

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la Politique des Handicapés sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 janvier 1992.

### BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique  
et à la Politique des Handicapés,  
R. DELIZEE

N. 92 — 597

27 JANUARI 1992. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor de detachering van het personeel van de openbare diensten bij het Secretariaat van de Nationale Evaluatiecommissie inzake de toepassing van de bepalingen betreffende de zwangerschapsafbreking

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 augustus 1990 houdende oprichting van een Commissie voor de evaluatie van de wet van 3 april 1990 betreffende de zwangerschapsafbreking, tot wijziging van de artikelen 348, 350, 351 en 352 van het Strafwetboek en tot opheffing van artikel 353 van hetzelfde Wetboek, inzonderheid op artikel 4 en 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 1992 tot vaststelling van het effectief van het Secretariaat van de Nationale Evaluatiecommissie inzake de toepassing van de bepalingen betreffende de zwangerschapsafbreking;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt gegeven op 10 juli 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 10 juli 1991;

Gelet op het protocol van 2 september 1991 waarin de conclusies van de onderhandeling binnen het Sector Comité XII « Sociale Zaken » worden vermeld;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de leden van de Nationale Evaluatiecommissie inzake de toepassing van de wetgeving betreffende de zwangerschapsafbreking werden benoemd bij koninklijk besluit van 4 juli 1991; dat de Evaluatiecommissie, voor het opstellen van het evaluatieverslag, over een beperkt administratief kader moet beschikken teneinde de wettelijke opdrachten naar behoren te kunnen vervullen; dat deze Commissie reeds is geïnstalleerd en dat haar secretariaat zo snel mogelijk moet kunnen werken;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen bepaald in artikel 1 van het koninklijk besluit van 16 januari 1992 tot vaststelling van het effectief van het secretariaat van de « Nationale Evaluatiecommissie belast inzake de toepassing van de bepalingen betreffende de zwangerschapsafbreking » worden toegewezen aan de personeelsleden die zijn gedetacheerd van een ministerie of een organisme van openbaar nut dat onder het gezag, het toezicht of de controle staat van de Staat, de Gemeenschappen of de Gewesten en die een graad bekleden welke overeenstemt met de betrekkingen bij de Commissie.

F. 92 — 597

27 JANVIER 1992. — Arrêté royal fixant les conditions de détachement du personnel des services publics auprès du Secrétariat de la Commission nationale d'évaluation chargée d'évaluer l'application des dispositions relatives à l'interruption de grossesse

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 août 1990 visant à créer une Commission d'évaluation de la loi du 3 avril 1990 relative à l'interruption de grossesse, modifiant les articles 348, 350, 351 et 352 du Code pénal et abrogeant l'article 353 du même Code, notamment les articles 4 et 5;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 1992 fixant l'effectif du Secrétariat de la Commission nationale d'évaluation chargée d'évaluer l'application des dispositions relatives à l'interruption de grossesse;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 10 juillet 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 10 juillet 1991;

Vu le protocole du 2 septembre 1991 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de Secteur XII « Affaires sociales »;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les membres de la Commission nationale d'évaluation chargée d'évaluer l'application des dispositions relatives à l'interruption de grossesse ont été nommés par un arrêté royal du 4 juillet 1991; que la Commission d'évaluation doit disposer, pour rédiger le rapport d'évaluation, d'un cadre administratif restreint, afin de pouvoir accomplir correctement ses missions légales; que cette Commission a déjà été installée et que son Secrétariat doit pouvoir fonctionner dans les plus brefs délais;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la Politique des Handicapés,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Les emplois visés à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 16 janvier 1992 fixant l'effectif du Secrétariat de la Commission nationale d'évaluation chargée d'évaluer l'application des dispositions relatives à l'interruption de grossesse sont attribués à des membres du personnel détachés d'un ministère ou d'un organisme d'intérêt public relevant de l'autorité, de la tutelle ou du pouvoir de contrôle de l'Etat, des Communautés ou des Régions et qui sont titulaires d'un grade correspondant aux emplois auprès de la Commission.

De Nationale Evaluatiecommissie wijst het personeel aan dat wordt gedetacheerd in een van de betrekkingen bepaald in het eerste lid.

Art. 2. Het in artikel 1 bedoelde personeel blijft onderworpen aan het administratief en geldelijk statuut en aan de pensioenregeling die in hun oorspronkelijke openbare dienst van kracht zijn.

Art. 3. De duur van de detachering bij het Secretariaat van de Evaluatiecommissie wordt beschouwd als een periode van dienstactiviteit.

Art. 4. De gedetacheerde personeelsleden genieten een wedde die gelijk is aan de wedde waarop ze in hun oorspronkelijke dienst recht zouden hebben.

De wedden komen ten laste van de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu. Hiertoe dient de openbare dienst van oorsprong aan de Commissie alle nuttige inlichtingen mee.

Nochtans is het de openbare dienst van oorsprong toegestaan de wedde van het gedetacheerde personeelslid verder te blijven uitbetalen. In dat geval wordt de wedde eventueel verhoogd met de werkgeversbijdrage door het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu teruggestort.

Art. 5. Het gedetacheerde personeelslid kan vragen dat aan de detachering een einde wordt gemaakt.

De Minister of de overheid waaronder het personeelslid ressorteert of de Commissie kunnen aan de detachering een einde maken mits een vooropzeg van tenminste drie en ten hoogste zes maanden.

Art. 6. De Minister of de overheid waaronder het gedetacheerde personeelslid ressorteert, beslissen volgens de noodwendigheden van de dienst of de betrekking van de betrokkene als vacant moet worden beschouwd.

Die beslissing kan worden genomen van zodra de afwezigheid van het personeelslid twee jaar heeft bereikt. Ze moet worden vooraangegaan door het advies van het betrokken hoofd van het bestuur. Indien het hoofd van het bestuur van oordeel is dat de betrekking niet als vacant moet worden beschouwd, kan de Minister of de overheid waaronder de betrokkene ressorteert ze toch als zodanig verklaren na advies van de Directieraad.

Art. 7. Het personeelslid wiens detachering tensinde loopt of wordt onderbroken, stelt zich ter beschikking van de Minister of van de overheid waaronder hij ressorteert. Indien hij zonder geldige reden weigert of verwaarloost dit te doen, wordt hij na een afwezigheid van tien dagen als ontslaggevend beschouwd.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 januari 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid  
en Gehandicaptenbeleid,

R. DELIZEE

La Commission nationale d'évaluation désigne les membres du personnel détachés dans un des emplois visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Art. 2. Les membres du personnel visés à l'article 1<sup>er</sup> demeurent soumis au statut administratif, au statut pécuniaire et au régime de pension applicables dans leur service public d'origine.

Art. 3. La période de détachement au Secrétariat de la Commission d'évaluation est assimilée à une période d'activité de service.

Art. 4. Le traitement des membres du personnel détachés est celui auquel ils auraient droit dans leur service d'origine.

Il est payé à charge du budget du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement. A cet effet, le service public d'origine communique tout renseignement utile à la Commission.

Toutefois, le service public d'origine peut poursuivre le paiement du traitement du membre du personnel détaché. Dans ce cas, le traitement lui est remboursé à charge du budget du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement, éventuellement augmenté des charges patronales.

Art. 5. Le membre du personnel détaché peut demander qu'il soit mis fin à son détachement.

Moyennant un préavis de trois mois au moins et de six mois au plus, le ministre ou l'autorité dont relève le membre du personnel ou la Commission peuvent mettre fin au détachement en cours.

Art. 6. Le Ministre ou l'autorité dont relève le membre du personnel détaché, décide selon les nécessités du service si l'emploi dont l'intéressé est titulaire, doit être considéré comme vacant.

Cette décision peut être prise dès que l'absence de l'agent atteint deux ans. Elle doit être précédée de l'avis du chef d'administration intéressé. Si le chef d'administration estime que l'emploi ne doit pas être considéré comme vacant, le ministre ou l'autorité dont relève le membre du personnel peut néanmoins le déclarer tel après avis du Conseil de direction.

Art. 7. Le membre du personnel dont le détachement vient à expiration ou est interrompu, se remet à la disposition du Ministre ou de l'autorité dont il relève. Si, sans motif valable, il refuse ou néglige de le faire, il est, après dix jours d'absence, considéré comme démissionnaire.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sort, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 1992.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. Busquin

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique  
et à la Politique des Handicapés,

R. DELIZEE

N. 92 - 598

27 JANUARI 1992. — Koninklijk besluit bepalende het presentiegeld en de reiskosten van de leden van de Nationale Evaluatiecommissie belast met de evaluatie van de toepassing van de bepalingen van de wet van 3 april 1990 betreffende de zwangerschapsafbreking

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 augustus 1990 houdende oprichting van een Commissie voor de evaluatie van de wet van 3 april 1990 betreffende de zwangerschapsafbreking, tot wijziging van de artikelen 348, 350, 351 en 352 van het Strafwetboek en tot opheffing van artikel 353 van hetzelfde Wetboek, inzonderheid op artikel 1;

F. 92 - 598

27 JANVIER 1992. — Arrêté royal fixant les jetons de présence et les frais de parcours des membres de la Commission nationale d'évaluation chargée d'évaluer l'application des dispositions de la loi du 3 avril 1990 relative à l'interruption de grossesse

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 août 1990 visant à créer une Commission d'évaluation de la loi du 3 avril 1990 relative à l'interruption de grossesse, modifiant les articles 348, 350, 351 et 352 du Code pénal et abrogeant l'article 353 du même Code, notamment l'article 1<sup>er</sup>;